

POLISH INSTITUTE OF WORLD ART STUDIES

---

# ART OF THE ORIENT

2016, Vol. 5

edited by  
**Dorota Kamińska-Jones**  
**Agnieszka Staszczyk**

wydawnictwo  
**adam marszałek**

## ART OF THE ORIENT

### ACADEMIC BOARD:

Prof. Dr. Ewa Balicka-Witakowska (Uppsala University – Sweden),  
Prof. Dr. Waldemar Deluga (Cardinal Stefan Wyszyński University, Warsaw – Poland),  
Prof. Dr. Monika Zin (Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig – Germany)

### EDITORIAL BOARD:

Prof. Dr. Jerzy Malinowski (Nicolaus Copernicus University, Torun – editor-in-chief),  
Dr. hab. Bogna Łakomska (Academy of Fine Arts, Gdansk – subeditor),  
Dr. Joanna Wasilewska (Asia and Pacific Museum, Warsaw – subeditor),  
Dr. Dorota Kamińska-Jones (Nicolaus Copernicus University, Torun – research secretary)

### SECTION EDITORS:

Dr. Joanna Wasilewska (Asia and Pacific Museum, Warsaw) – East Asia,  
Dr. Dorota Kamińska-Jones (Nicolaus Copernicus University, Torun) – South, South-East  
& Central Asia,  
Prof. Dr. Jerzy Malinowski (Nicolaus Copernicus University, Torun) – West Asia

### LANGUAGE EDITOR:

Steve Jones

### ADDRESS:

Polish Institute of World Art Studies, ul. Warecka 4/6–10, 00–040 Warszawa

### REVIEWS:

Prof. Dr. Waldemar Deluga, Prof. Dr. Jan W. Sienkiewicz

### PUBLISHING EDITOR:

Maciej Majewski

### TECHNICAL EDITOR:

Paweł Banasiak

### PROOFREADING:

Steve Jones

### COVER DESIGN:

Krzysztof Galus

On the cover: An umbrella carved over the head of a Jina image in the centre on an āyāgapaṭa donated by Sihanādika; From Kankali Tila, 1st century CE, National Museum, New Delhi

© Copyright by Wydawnictwo Adam Marszałek

Torun 2016

ISSN 2299-811X

Sales Department: tel./fax 56 648 50 70; e-mail: [marketing@marszalek.com.pl](mailto:marketing@marszalek.com.pl), [www.marszalek.com.pl](http://www.marszalek.com.pl)

---

Wydawnictwo Adam Marszałek, ul. Lubicka 44, 87–100 Toruń

tel./fax 56 648 50 70; tel. 56 660 81 60, 56 664 22 35

e-mail: [info@marszalek.com.pl](mailto:info@marszalek.com.pl) [www.marszalek.com.pl](http://www.marszalek.com.pl)

Drukarnia nr 2, ul. Warszawska 52, 87–148 Łysomice, tel. 56 678 34 78

---

# CONTENTS

From the Editor (JERZY MALINOWSKI) .....	5
M. KRZYSZTOF BYRSKI	
The Emotional Dimension of the ‘Nature of the World ( <i>Lokasya Svabhāva</i> )’ and the Meaning of <i>Saḥṛdaya</i> . ‘ <i>Avadhakiśoragurucaranaśmṛtaii</i> <i>Samarpyate</i> ’ .....	7
ADALBERT J. GAIL	
Triple Temples in India, Nepal and Cambodia. A Contribution to the Question of <i>Inclusivism</i> .....	14
VINAY KUMAR GUPTA, MONIKA ZIN	
<i>Parinirvāṇa</i> Representations in the Art of Mathura: A Study Based on the Discovery of a Unique <i>Parinirvāṇa</i> Stele from the Varāha Temple of Mathura .....	37
KANIKA KISHORE	
The <i>Āyāgapāṭas</i> of Mathura .....	61
CHANDREYI BASU	
An Enigmatic Female Ascetic Figure from Mathura .....	79
MUHAMMAD HAMEED	
Discovering Buddhism in Southern Punjab: A Study of Vanishing Buddhist Heritage at Sui Vihāra .....	92
KIRSTEN SOUTHWORTH	
The Travels of Two Marine Beasts from the Mediterranean to Gandhara – A Transfer of Form and Meaning? .....	101
MARZENNA CZERNIAK-DROŹDŹOWICZ, ANNA ŚLĄCZKA	
<i>Cōla</i> Bronzes in the Context of the History and Culture of Tamil Nadu .....	109

SAMA HAQ	
The Religious and Social Significance of <i>Chenrezig</i> in Vajrāyana Buddhism. A Study of Select Tibetan <i>Thangkas</i> .....	147
HANNA URBAŃSKA	
A Concept of Comic Dance as Presented in <i>Kāli Nāṭakam</i> of Narayana Guru in the Light of His Later Philosophical Works .....	164
ANUPA PANDE	
Rāgiṇī Bhairavī. A Case Study of Select <i>rāgacitras</i> from the Miniature Paintings of Mewar (16th–17th Century C.E.) .....	177
DOROTA KAMIŃSKA-JONES	
Art and Gender in the <i>Contact Zone</i> – European Women and Indian Miniature Painting .....	189
SAVITA KUMARI	
Art and Politics: British Patronage in Delhi (1803–1857) .....	217
MAŁGORZATA REINHARD-CHLANDA	
Kira Banasińska – Seventy Years in India. From Diplomacy to Kaybee .....	230
AGNIESZKA STASZCZYK	
Inspirations of Traditional Hindu Temple Architecture in the Birla Mandir in Renukoot .....	244
ANNA RYNKOWSKA-SACHSE	
Culturally Sensitive Contemporary Buildings in India .....	260